

## Bibliographie

## Bibliographie récente

*Nous faisons figurer ici, outre la bibliographie 1996-1997, des ouvrages et articles récents que nous n'avions pas signalés dans les précédents Bulletins de la Société Montesquieu.*

### Traduction d'une œuvre de Montesquieu

Montesquieu, *Elogio della sincerita*, traduzione di Giuseppe Pintorno, Milano, La Vita Felice, 1996.

### Ouvrages et thèses

BARNY Roger, *Le Droit naturel à l'épreuve de l'histoire : Jean-Jacques Rousseau dans la Révolution (débats politiques et sociaux) suivi de Montesquieu dans la Révolution*, Paris, Les Belles Lettres, 1995, 352 p. (Série Annales littéraires de l'Université de Besançon, vol. 593 ; Série Bicentenaire de la Révolution française, vol. 2 ; Série Littérature et Histoire des pays de langues européennes, vol. 40).

BENREKASSA Georges, *Le Langage des Lumières – Concepts et savoir de la langue*, Paris, PUF, 1995.

BODEI Remo, *Géométrie des passions – Peur, espoir, bonheur : de la philosophie à l'usage politique*, Paris, PUF, 1997.

CRÉPON Marc, *Les Géographies de l'esprit*, Payot, 1996.

JAUME Lucien, *L'Individu effacé ou le Paradoxe du libéralisme français*, Paris, Fayard, 1997.

MAIRET Gérard, *Le Principe de souveraineté – Histoires et fondements du pouvoir moderne*, Paris, Gallimard, Folio-Essais, 1997.

MANIN Bernard, *Principes du gouvernement représentatif*, Paris, Flammarion, 1996 (1995).

MOSAKOWSKI Marek W. A., *Image of Russia in Eighteenth Century French literature*, City University of New York (0046), Volume 58 : 01, Dissertation Abstracts international, Adviser R. Waldinger, 1997 (01561831 Order No : AAD 97-20120).

CAHN Zilla Gabrielle, *Suicide in French Thought from Montesquieu to Cioran*, Dissertation Abstracts International, Ann Arbor, MI (DAI), 1996 Oct, 57 : 4, 1800 A DAI No. : DA 9628526 (Thèse, University of Colorado, Boulder, 1996).

COOK Elisabeth-Heckendorn, *Epistolary Bodies : gender and genre in the eighteenth-century Republic of Letters*, Stanford University Press, 1996, xi, 237 p.

- GRATELOUP Léon-Louis, *Les Philosophes* (t. 1), *De Platon à Montesquieu*, LGF, Livre de Poche, 1996.
- JOLY Maurice, *Dialogue aux Enfers entre Machiavel et Montesquieu, L'État retors*, Allia, 1997, 362 p.
- KINGSTON Rebecca E., *Montesquieu and the Parlement of Bordeaux*, Genève, Droz, 1996, 336 p. (Histoire des idées et critique littéraire, 354).
- MOJTAHEDI Hamid Reza, *The oriental «Other» in the writings of Montesquieu, Tocqueville and J. S. Mill : a comparative study*, The University of Western Ontario, Canada (0784), 1996 (01558050 Order No : AADMM-14944).
- NEAUD Marie-Pierrette, *Montesquieu*, Albin Michel, Collection Classiques, 1995, 192 p.
- PORRET Michel, *Le Crime et ses circonstances – De l'esprit de l'arbitraire au siècle des Lumières selon les réquisitoires des procureurs généraux de Genève*, Genève, Droz, 1995.
- PUTTERMAN Ethan Andrew, *The Public Eye : the role of public opinion in the political philosophy of Jean-Jacques Rousseau*, The University of Chicago (0330), vol. 57 : 07, Dissertation Abstracts international, 1996 (01516717 Order No : AAD96-36833).
- ROMMEL Guy J. M., *Recht-Speken* [titre de l'original : *Judging (Legal facts, rhetoric)*], Katholieke Universiteit Leuven (Belgium), vol. 58 : 02, Dissertation Abstracts international, 1996 (01560168 order No : not available from university Microfilms int'l).
- SCHAUB Diana, *Erotic liberalism : women and revolution in Montesquieu's Persian Letters*, Lanham Md., Rowman & Littlefield, c. 1995, xv, 199 p.
- SPECTOR Céline, *Montesquieu : Les Lettres persanes*, Paris, PUF, Collection Philosophies, 1997, 128 p.
- THUM D. Maureen, *The Exotic Woman : Challenge and ethnocentric masculinist codes in nineteenth and twentieth century British literature (Iris Murdoch, Jean Rhys, Elisabeth Barrett Browning, Lord Byron, Baron de La Brède et de Montesquieu, France)*, Michigan State University (0128), vol. 57 : 05, Dissertation Abstracts international, 1996, 01503107 Order No : AAD 96-31350.

## Articles

- BETTS Christopher, «Constructing utilitarianism : Montesquieu on Suttée in the *Lettres persanes*» [LP125], *French studies*, 51, 1997, p. 19-29.
- BOER Inge E., «Despotism from under the Veil : Masculine and

- Feminine Readings of the Despot and the Harem», *Cultural Critique*, 32, 1995-1996, p. 43-73.
- BURGIO Alberto, «Con Montesquieu, tra «Ancien Régime» e modernizzazione», *Rousseau, La Politica e la Storia, Tra Montesquieu e Robespierre*, Milano, Guerini e Associati, 1996, p. 112-141.
- BURGIO Alberto, «Tra diritto e politica. Note sul rapporto Beccaria-Montesquieu», *Rivista di storia della filosofia*, LI, 1996, n. 3, p. 659-676.
- CARRITHERS David W., «Not so virtuous republics : Montesquieu, Venice and the theory of aristocratic republicanism», *Journal of the History of Ideas*, 1991, p. 245-268.
- CHABUT Marie-Hélène, «Livre, lecture et dé-lire dans les *Lettres persanes*», dans *L'Épreuve du lecteur – Livres et lectures dans le roman d'Ancien Régime*, Bibliothèque de l'Information grammaticale, 31, éd. J. Herman et P. Pelckmans, Louvain-Paris, Peeters, 1995, p. 200-207.
- COOK Elisabeth-Heckendorn, «The Limping Woman and the Public Sphere», dans *Body and Text in the Eighteenth Century*, éd., Veronica Kelly et Dorothea Von Mucke, Stanford University Press, 1994, p. 23-44.
- DESGRAVES Louis, «Le fonds de La Brède à la Bibliothèque municipale de Bordeaux (Dation de M<sup>me</sup> de Chabannes)», *Revue française d'histoire du livre*, n° 90-91, 1996, p. 91-113.
- DOBIE Madeleine, «Embodying Oriental Women : Representation and Voyeurism in Montesquieu, Montagu and Ingres», *Cincinnati Romance Review*, 13, 1994, p. 51-60.
- DOUTHWAITE J. V., «Female voices and critical strategies. Montesquieu, M<sup>me</sup> de Graffigny and M<sup>me</sup> de Charrière», *Feminism, French Literature Series*, XVI, 1989, p. 64-77. – Repris et développé dans *Exotic Women. Literary heroines and cultural strategies in Ancien Regime France*, Philadelphie, University of Pennsylvania Press, 1992, p. 75-139.
- DREI Henri, «Machiavel et Montesquieu : Politique et religion», *Studi Filosofici*, XVIII, 1996-1997, p. 35-49.
- DUJOVNE Ortiz Alicia, «Hector Bianciotti y el sillón de Montesquieu», Suplemento Literario, *La Nación*, 1996, Feb. 11, p. 3.
- EHRARD Jean, «Rousseau et Montesquieu : le mauvais fils réconcilié», *Annales de la Société Jean-Jacques Rousseau*, Genève, Droz, 41, 1997, p. 57-77.
- , «Voltaire vu par Montesquieu», *Voltaire et ses combats*, éd. U. Kölving et C. Mervaud, Oxford, Voltaire Foundation, 1997, p. 939-952.
- FELICE Domenico, «Voltaire critico dell'*Esprit des lois* di Montesquieu», *Dianoia, Annali di Storia della filosofia, Dipartimento di Filosofia Università di Bologna*, I, 1996, n. 1, p. 115-147.

- , «Bibliographie des écrits de et sur Montesquieu publiés en Italie de 1986 à 1995», *Modération et Justice, Lectures de Montesquieu en Italie*, Bologna, FuoriThema, 1995, p. 209-229.
- GOLDZINK Jean, «Montesquieu et l'Europe», dans *L'Idée de l'Europe au fil de deux millénaires*, éd. Michel Perrin, Paris, Beauchesne, 1994, p. 141-149.
- , «Destutt de Tracy et Montesquieu», dans *Scepticisme et exégèse*, Berne, Peter Lang, 1993, p. 275-280.
- GOULEMOT Jean, «Bonheur et désenchantement dans les *Lettres Persanes*», dans *La Quête du bonheur et l'expression de la douleur – Mélanges offerts à Corrado Rosso*, Genève, Droz, 1995, p. 107-112.
- LARRÈRE Catherine, «Montesquieu», dans *Dictionnaire de philosophie politique*, éd. Stéphane Rials et Philippe Raynaud, Paris, PUF, 1996, p. 400-407.
- , «Droit de punir et qualification des crimes de Montesquieu à Beccaria», dans *Beccaria et la culture juridique des Lumières*, éd. Michel Porret, Genève, Droz, 1997, p. 89-108.
- , «Le sexe ou le rang? La condition des femmes dans la philosophie des Lumières», dans *Encyclopédie politique et historique des femmes*, éd. Christine Fauré, Paris, PUF, 1997, p. 169-202.
- , «Le gouvernement de la loi est-il un thème républicain?», *Revue de synthèse*, Albin Michel, t. 118, 4e s., 2-3, avril-septembre 1997 (*Théories de la libre république du Quattrocento aux Lumières*), p. 237-258.
- , «Bordeaux, le vin et les Anglais : commerce ou passion?», *Dix-huitième siècle, Le vin*, éd. J. Bart et E. Wahl, n° 29, 1997, p. 103-116.
- MASON Sheila, «Montesquieu and the Dutch as a maritime nation», *Studies on Voltaire*, 292, 1991, p. 169-186.
- , «Montesquieu», dans *Dictionnaire de Jean-Jacques Rousseau*, éd. R. Trousson et F. S. Eigeldinger, Paris, Champion, 1996, p. 606-608.
- , «En marge de *L'Esprit des lois* : Voltaire et le roman de la monarchie française», *Voltaire et ses combats*, éd. U. Kölving et C. Mervaud, Oxford, Voltaire Foundation, 1997, p. 1279-1288.
- MINUTI Rolando, «La «tirannia delle leggi» : note sul Giappone di Montesquieu», *Studi settecenteschi*, 1997, n° XVII («Per Salvatore Rotta»), p. 83-110.
- OSHIMURA Takashi, «*L'Esprit des lois* ou la législation contestée. L'usage de l'histoire selon Montesquieu», *Shakai Kagaku Tōkyū* (The Social Sciences Review), 46, July 1994 (article en japonais).
- PIQUE Barbara, «L'Eloge de la sincérité di Montesquieu ; Scritti in memoria di Lynn Salkin Sbiroli», *Il senso del nonsenso*, Monique Streiff-

- Moretti, Mireille Revol-Cappelletti et Odile Martinez éd., Naples, Edizioni Scientifiche Italiane, 1994, p. 121-131 (Leterature Moderne e Contemporane, Incontri, 4), *Revue germanique internationale*, 1, 1995, p. 31-53.
- REBEJKOW Jean-Christophe, «Diderot lecteur de *L'Esprit des lois* de Montesquieu dans les *Observations sur le Nakaz*», *Studies on Voltaire*, 319, 1994, p. 295-312.
- RICHARDS Earl Jeffrey, «The Axiomatization of National Differences and National Character in the European Enlightenment : Montesquieu, Hume, d'Alembert, Helvetius and Kant», dans *Komparatistik und Europaforschung : Perspektiven vergleichender Literatur und Kulturwissenschaft*, Hugo Dyserinck et Karl Ulrich Syndram, éd., Bonn, Bouvier, 1992, p. 137-156.
- SALAS Charles Gevaert, *Punic Wars in France and Britain*, The Claremont Graduate School (0047), vol. 57 : 01, Dissertation Abstracts international, 1996 (01481251 Order No : AADAA-19617449).
- VERSINI Laurent, «L'humour de Montesquieu», dans *Les Styles de l'esprit, Mélanges offerts à Michel Lioure*, Clermont-Ferrand, Association des publications de la Faculté des Lettres et Sciences humaines, 1997, p. 105-112.
- , «Les traités du bonheur de Montesquieu», dans *La quête du bonheur et l'expression de la douleur – Mélanges offerts à Corrado Rosso*, Genève, Droz, 1995, p. 53-59.
- VISELLI Sante A., «Les *Lettres édifiantes* transposées : l'exemple de Montesquieu», dans *La Lettre au XVIIIe siècle et ses avatars*, Georges Bérubé et Marie-France Silver éd., Actes du Colloque international tenu au College universitaire Glendon, Université York, Toronto, Canada, 29 avril-1<sup>er</sup> mai 1993, Toronto, Éditions du Gref (14), 1996, p. 277-290.
- , «Droit des gens et mythe du sauvage canadien chez Montesquieu. "Il y a même des occasions où il est contre le devoir de pardonner"» dans *Ici et ailleurs: le dix-huitième siècle au présent, Mélanges offerts à Jacques Proust*, Hisayasu Nakagawa, Shin-ichi Ichigawa, Yoichi Sumi et Jun Okami éd., Tokyo, comité coordinateur des *Mélanges Jacques Proust*, 1996, [distribué par la Librairie France-Tosho, Tokyo], p. 359-376.
- WELLINGTON Marie, «Montesquieu's Troglodytes and Voltaire's Quakers : A Case of Ideological Kinship», *Dalhousie French Studies*, 28, 1994, p. 29-41.
- WEINACHT Paul-Ludwig, «Montesquieu und die doppelte Rechtskultur im alten Frankreich – Gewohnheitsrecht und Gesetzesrecht», dans

*Der Staat – Zeitschrift für Staatslehre öffentliches Recht und Verfassungsgeschichte*, Ernst-Wolfgang Böckenförde et alii éd., 36. Band, 1997, Heft 1, Berlin, Duncker & Humblot, p. 118-132.

*Les sociétaires sont invités à envoyer les références bibliographiques de leurs publications relatives à Montesquieu à Jean-Patrice Courtois, secrétaire de rédaction.*

*Cette rubrique a été réalisée avec la collaboration de C.P. Courtney et L. Bianchi.*

### **Bibliographie russe de Montesquieu (1972-1995)**

- ARTAMONOV (S.D.), «Un état du droit : de Montesquieu à nos jours», *Vestnik AN SSSR*, 1990, n° 4, p. 39-50.
- BELKIN (D.I.), «Le *Nègre de Pierre le Grand* de Pouchkine et les *Lettres persanes* de Montesquieu», *Outchenye zapiski Gorkovskogo universiteta*, fasc. 160 Liens et traditions littéraires», Gorki, 1973, p. 122-130.  
L'image du monde oriental chez M. et Pouchkine.
- BONDAREV (A.), «Aux sources du roman polyphonique», *Frantsizki frivolny roman* (Le roman frivole français : *Le Diable boiteux* de Lesage, les *Lettres persanes* de Montesquieu, *Les Bijoux indiscrets* de Diderot), Moscou, 1993, p. 5-18.
- BOULGAROU (M.D.), «L'influence de Montesquieu sur la sociologie de K. Negrouzzi», *Otcherki po istorii filosofii. Voprosy filosofii* (Essais d'histoire de philosophie. Problèmes de philosophie), Kichinev, 1980, p. 108-117.  
K. Negrouzzi (1800-1869), un représentant des Lumières moldaves, auteur des *Éléments du droit politique* (1846). Résumé en anglais.
- KHAVANOVA (O.V.), «La réception des Lumières françaises par la noblesse hongroise à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle : Voltaire, Montesquieu, Rousseau», *Iz istorii obschestvennoi mysli narodov Tsentralnoi i Vostotchnoi Evropy* (De l'histoire de la pensée sociale des peuples de l'Europe Centrale et de l'Europe de l'Est), Moscou, 1995, p. 5-21.
- KOTCHETKOVA (N. D.), «Le sentimentalisme», *Istoria russkoi perevodnoi khudozhestvennoi literatury. Drevnaia Rous. XVIII vek* (Histoire des traductions de belles lettres en Russie. L'Ancienne Russie. Le XVIII<sup>e</sup> siècle). T. 1. Prose. Saint-Pétersbourg, 1995, p. 213-279.  
Aperçu des traductions russes de M., p. 248-250.

- MITIN (V.M.), «Marx fut-il contre Montesquieu?», *Obschestvennye nauki i sovremennost*, 1993, n° 4, p. 97-100.  
 Une polémique avec la publication de A. Yanov «Montesquieu contre Marx».
- , «Montesquieu et le problème de la liberté politique chez Marx», texte dactylographié (Moscou, 1992) déposé à titre d'article à l'*Institut d'information scientifique des sciences humaines*, Dep. 47344, 11 p.
- MOUKHINA (G.A.), «Montesquieu et l'histoire», *Istoriki ob istorii* (Les historiens parlent de l'histoire), Omsk, 1989, p. 102-113.
- PLAVINSKAIA (N.Y.), «La monarchie et la république de Montesquieu», *Monarkhia i narodovlastie v epokhu Prosveschenia* (Monarchie et république au siècle des Lumières), Moscou, 1995, p. 193-202.
- ROZOVKI (A.A.), «L'histoire de l'antiquité dans l'œuvre de Montesquieu», *Antitchny vestnik*, fasc. 2, Omsk, 1994, p. 24-42.
- SEMENOVA (S.G.), «Les particularités de genre du roman philosophique de Montesquieu *Lettres persanes*», *Nauchnye doklady vyschei shkoly. Filosofskie nauki* (Les mémoires scientifiques de l'École supérieure. Sciences philosophiques), 1972, n° 5, p. 37-47.
- YANOV (A.), «Montesquieu contre Marx», *Obschestvennye nauki i sovremennost*, 1992, n° 1, p. 86-89.  
 Professeur à l'Université de New-York, A. Y. analyse le phénomène de «l'élément politique» et de «l'horizontale politique».
- YOURTCHIK (E.E.), «La Défense des droits de la nation espagnole : J. Caldaso contre Ch. Montesquieu», *Vestnik Moskovskogo universiteta, Série 8, Histoire*, 1995, n° 6, p. 10-25.

### Quelques publications récentes dans les pays de l'Est

- MIMICA (A.), «Monteskje o despotskoj vladavani», *Knizevne novine*, br. 682, XXXVI, 1985, str. 11.  
 (Choix, traduction et commentaire des textes de Montesquieu sur le despotisme) – en langue serbe.
- , «O Monteskjeovoj teoriji podele vlasti», *Gledista*, br. 11-12, XXIV, 1985, str. 145-150.  
 (La théorie de la séparation des pouvoirs de Montesquieu) – en langue serbe.
- , «Upotreba demokratije (razgovor s Draganom Mojovicem)», *Borba*, 16-17 decembar 1989.

(Les nécessités de la démocratie : entretien avec Dragan Mojovic) – en langue serbe.

—, *Pogled unazad : Monteskje, Tokvil, Dirkem. Sremski Karlovci*, Novi Sad, 1995, 147 str.

(La théorie de la séparation des pouvoirs, p.19-26 ; Les nécessités de la démocratie : entretien avec Dragan Mojovic, p.27-37) – en langue serbe.

### Quelques publications plus anciennes dans les pays de l'Est

BARUCHKA-ARCTOWA (M.), «Z bagan nad doktryna i mysla naukowa Monteskiusza», *Kwartalnik historyczny*, 1956, rocznik LXIII, Nr 2, s. 226-228.

(A propos de la doctrine scientifique de Montesquieu) – en langue polonaise.

LIPATTI (V.), *Montesquieu gînditor iluminist*. Bucuresti, 1955, 80 p.

(Critique et biographie générale) – en langue roumaine.

MONTESKIUSZ I JEGO DZIEL. *Sesja naukowa w dwusetna rocznice smerci*. Warszawa, 27-28. X. 1955. Wrocław, 1956, 364 s.

(M. et son œuvre. Une session scientifique consacrée au bicentenaire de la mort de Montesquieu) en langue polonaise.

VANTUCH (A.), *Vyvoi Montesquieuovych nazorov pred Duchom zakonov*, Komenskeho univerzita, Bratislava, Filosoficky faculta. Philologica. Roc. 9. Cislo 64-71. Bratislava, 1958, s. 47-61.

(Le genèse de *L'Esprit des lois* de Montesquieu) en langue slovaque ; résumé en français.

WIERZBICKI (Z.T.), «Poglady ekonomiczne Monteskiusza na tle jego tworczości», *Polskie towarzystwo ekonomiczne i sprawozdania*, 1956/57, t. 2, Poznan, 1958, s. 49-84.

(La pensée économique de Montesquieu) en langue polonaise.

ZAMKOWSKI (W.), *Monteskiuszowska koncepcja podzialu a socialistyczna zasada jedności władzy państwowej*, Wrocławski Uniwersytet im. Bolesława Bieruta. Zeszyty naukowe. Ser. A., 1958, Nr. 15.

(La théorie de la séparation des pouvoirs de Montesquieu et une conception socialiste de l'union des pouvoirs) en langue polonaise ; résumé en russe et en allemand.

Nadia PLAVINSKAÏA  
Académie des Sciences, Moscou